

Føroya

SOSIAL-DEMOKRATUR

Blaðstjóri
P. KARBECK MOURITSEN

Prent:
A. ØSTER

Jacob M. Mouritsen 75 ár

Ígjár, hin 25. nov. fyllti Jacob M. Mouritsen 75 ár.

Mouritsen er ein av teim fáu havnarmonnum, sum eftir eru av teim, sum fyri slakum 25 árum síðan stovnadu javnadar-flokkinn í Havn.

Politisk var hann aldrin í iva. Fastur stóð hann gjøgnum árin. Hólga fór hann fram — góður í ráðum.

Felgsins álit hevur hann.

I tvær fylgjandi periodir — 1933-41 var hann av javnadar-flokkinum valdur inn í Havnar býráð.

Mouritsen hevur nú lagt niður starv sítt sum skrivstovumaður. Pennin hevur hann lagt frá sær, men enn sæst hann dagliga við hakanum úti á trøð síni.

Føroya javnadarflokkur ynskir hesum slóðbrótara flokksins hjartaliga tillukku og veitir honum tókk fyri trúskap og stuðul gjøgnum farna tíð.

Tórshavn, 26/11 1949.

F. V.
J. P. Davidsen.

Ministaraskifti

Danski arbeidsministerin Mar. Sørensen er fráfarin. — Johs. Kærhøj verður settur sum ministari í staðin fyri hann. Hann verður nevndur Bolig- og Arbejdsminister.

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málarábúð.

Neyðar Stútur

Hvat skal hann gera? Hvussu skal hann bera seg at? Hann vil fegin hava elli at fella Dam, men er ímóti at tað skal geva honum yvirlæraembæti.

Hann sigst at hava lovað burtur í olmussi fyri, at Dam ikki skal verða yvirlærari, men kortini skjótast møguligt fúna fyri ellinum. Tað skal tó vera Stúti til himneskan ugga, at lønhækkarin í fyrstu syftu bert er 200 kr. um árið. Og tá ið hann so sleppur í Dagblaðnum at »pella«, at Dammurin í skúla-kommission (sum hann ikki er limur í) í sóknarstýri og skúla-stjórn — har hann sjálvandi ikki luttók í innstillan ella avgerð — hevur talað fyri sær sjálvum, doyri Stútur vónandi ikki brádeyðan av gallsótt.

VERILSI

Ein friðarligur maður ynskir hólí í Havn. Prentsm. visir á.

KUNNGERÐ

Tað verður her gjørt kunnigt, at skipanin viðvíkjandi septictangum er broytt soleiðis, at umsóknir frá hesum degi bert verða at senda verkfrøðinga-skrivstovu býráðsins.

Tórshavnar býráð,
tann 24. nov. 1949.

ØII

eiga at brúka

Føroyska hondsápu

frá fabrik OKKARA

dimma Grøn

GAGNAST VÆL

Lýsing

Vallistarnir fyri Tórshavnar kommunu til fólkating og lögting fyri árið 1950 fara at liggja frammi til almenna eftirhyggjan á býráðsskrivstovuni frá 1. til 12. desember h. á., báðir dagar uppiroknaðir, frá kl. 9 til 17.

Mótmæli móti gildi vallistanna skal verða sent býráðnum skrivliga innan 15. desember h. á.

Tey mótmæli, sum gjörd kunnu verða móti vallistunum, tekur býráðið upp til avgerðar á fundi, sum hildin verður í býráðssalinum tann 20. desember h. á. kl. 19¹/₂ til henda fund verður boðað teimum persónum, sum hava flutt fram kærsmål, og eisini teimum, sum mótmæli er gjørt ímóti.

Tórshavnar Býráð, tann 21. november 1949.

Heiðraðu viðskiftafólk!

Restaurant »Stjørnan« verður upplatin
kl. 4 s.p. frá 1. desember mánaðin út.

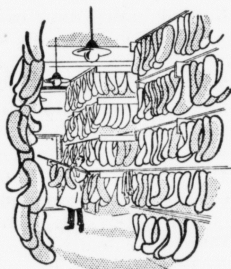
Við hávirðing

GUNNAR OLSEN.

Til hondverkarar

Hondverkaradeildin heldur felagsfund í Tórshöll í erva sunnudagin 27. november kl. 2.30 s.p. við hesi dagsskrá: 1. Bræv frá Havnar arbeidsmannafelag. 2. Bræv frá Havnar hondverksmeistarafelag. 3. Ymist.

NEVNDIN.



Tað eru roykpylsurnar ið duga tær frá HOULBERG

Matligt er, og væl rýkur, tá ið hurðin verður gloppað inn í royk-rúmið hjá Houlberg, har hundrad-tals nossligar roykpylsur hanga lið um lið til at „búnast“... HOULBERGs roykpylsur eru gjørdar av fyrsta flokks tilfari, vælkryddaðar, vælsaltaðar og vælbúnar...

Umboð:
B. Mortensen
Tórshavn . tlf. 8

S. HOULBERG ¹/₂
KØDBYEN KØBENHAVN

AKTIESELSKABET

FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR
THORSHAVN

Stiftet 1906

AFDELING:
TRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver ca. Kr. 2.000.000
Bankforetninger af enhver Art udføres.

Kontortid Kl. 11-3.

Lørdag 11-2.

TRYGGINGARSAMBANDIÐ FØROYAR

Føroya Kriggstrygging... telf. 372
Føroya Brunatrygging... telf. 372

Føroya Sjóvátrygging... telf. 372
Føroya Vaniukkutrygging telf. 221

Vit tryggja:

Báatar - skip - vørur - hús - innbúgv - ferðagoðs bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging -